

Verordnung über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1)

Änderung vom 6. September 2000

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 19. Juni 1995¹ über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger wird wie folgt geändert:

Ziff. 2.1a

2.1a Wo in ECE-Reglementen abweichende Anforderungen oder Übergangsfristen vorgesehen sind, gelten die Anforderungen oder die Übergangsfristen der entsprechenden EG-Richtlinien.

II

Der Anhang wird gemäss Beilage geändert.

III

Diese Änderung tritt am 15. Oktober 2000 in Kraft.

6. September 2000

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Adolf Ogi

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

11101

¹ SR 741.412

Anhang

Ziff. 1 (EG-Richtlinien Nr. 70/156/EWG, 70/157/EWG, 70/220/EWG, 70/221/EWG, 70/311/EWG, 70/387/EWG, 71/320/EWG, 74/60/EWG, 74/483/EWG, 76/757/EWG, 76/759/EWG, 76/761/EWG, 76/762/EWG, 77/538/EWG, 77/540/EWG, 77/541/EWG, 80/1268/EWG, 80/1269/EWG, 88/77/EWG, 92/114/EWG, 96/79/EG und 98/61/EG)

Ziff. 2 (ECE-Reglemente Nr. 4, 6, 8, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 26, 29, 30, 37, 43, 48, 49, 51, 54, 79, 90, 95 und 97)

1. EG-Richtlinien

EG-Grundrichtlinie	Titel und Publikationsdaten der Grundrichtlinie sowie Änderungsrichtlinien mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
70/156/EWG	Richtlinie Nr. 70/156 des Rates vom 6. Februar 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Betriebserlaubnis für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl Nr. L 42 vom 23.2.1970, S. 1, geändert durch die Richtlinien: ... 98/14/EG (ABl Nr. L 91 vom 25.3.1998, S. 1) berichtigt in (ABl Nr L 59 vom 4.3.2000, S. 22) 98/91/EG (ABl Nr. L 11 vom 16.1.1999, S. 25)	
70/157/EWG	Richtlinie Nr. 70/157 des Rates vom 6. Februar 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über den zulässigen Geräuschpegel und die Auspuffvorrichtung von Kraftfahrzeugen; ABl Nr. L 42 vom 23.2.1970, S. 16, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/101/EG (ABl Nr. L 334 vom 28.12.1999, S. 41)	ECE-R 51 ECE-R 59
70/220/EWG	Richtlinie Nr. 70/220 des Rates vom 20. März 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen gegen die Verunreinigung der Luft durch Emissionen von Kraftfahrzeugen; ABl Nr. L 76 vom 6.4.1970, S. 1, geändert durch die Richtlinien: ... 98/69/EG (ABl Nr. L 350 vom 28.12.1998, S. 1) berichtigt in (ABl Nr. L 104 vom 21.4.1999, S. 31) berichtigt in (ABl Nr. L 104 vom 21.4.1999, S. 32/ <i>Betrifft nur den französischen Text</i>) 98/77/EG (ABl Nr. L 286 vom 23.10.1998, S. 34) 1999/102/EG (ABl Nr. L 334 vom 28.12.1999, S. 43)	ECE-R 83

EG-Grundrichtlinie	Titel und Publikationsdaten der Grundrichtlinie sowie Änderungsrichtlinien mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
70/221/EWG	Richtlinie Nr. 70/221 des Rates vom 20. März 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Behälter für flüssigen Treibstoff und den Unterfahrschutz von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABI Nr. L 76 vom 6.4.1970, S. 23, geändert durch die Richtlinien: ... 2000/8/EG (ABI Nr. L 106 vom 3.5.2000, S. 7)	ECE-R 58
70/311/EWG	Richtlinie Nr. 70/311 des Rates vom 8. Juni 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Lenkanlagen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABI Nr. L 133 vom 18.6.1970, S. 10, berichtigt in ABI Nr. L 196 vom 3.9.1970, S. 14, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/7/EG (ABI Nr. L 40 vom 13.2.1999, S. 36)	ECE-R 79
70/387/EWG	Richtlinie Nr. 70/387 des Rates vom 27. Juli 1970 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Türen von Kraftfahrzeugen und Kraftfahrzeuganhängern; ABI Nr. L 176 vom 10.8.1970, S. 5, geändert durch die Richtlinie: 98/90/EG (ABI Nr. L 337 vom 12.12.1998, S. 29)	ECE-R 11
71/320/EWG	Richtlinie Nr. 71/320 des Rates vom 26. Juli 1971 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bremsanlagen bestimmter Klassen von Kraftfahrzeugen und deren Anhängern; ABI Nr. L 202 vom 6.9.1971, S. 37, geändert durch die Richtlinien: ...	ECE-R 13 ECE-R 90
74/60/EWG	Richtlinie Nr. 74/60 des Rates vom 17. Dezember 1973 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Innenausstattung der Kraftfahrzeuge; ABI Nr. L 38 vom 11.2.1974, S. 2, geändert durch die Richtlinie: ...	ECE-R 21
74/483/EWG	Richtlinie Nr. 74/483 des Rates vom 17. September 1974 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die vorstehenden Aussenkanten bei Kraftfahrzeugen; ABI Nr. L 266 vom 2.10.1974, S. 4, geändert durch die Richtlinien: ...	ECE-R 26
76/757/EWG	Richtlinie Nr. 76/757 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Rückstrahler für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABI Nr. L 262 vom 27.9.1976, S. 32, geändert durch die Richtlinien: ...	ECE-R 3

EG-Grundrichtlinie	Titel und Publikationsdaten der Grundrichtlinie sowie Änderungsrichtlinien mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
76/759/EWG	Richtlinie Nr. 76/759 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Fahrtrichtungsanzeiger für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl Nr. L 262 vom 27.9.1976, S. 71, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/15/EG (ABl Nr. L 97 vom 12.4.1999, S. 14)	ECE-R 6
76/761/EWG	Richtlinie Nr. 76/761 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Kraftfahrzeugscheinwerfer für Fernlicht und/oder Abblendlicht sowie über Glühlampen für diese Scheinwerfer; ABl Nr. L 262 vom 27.9.1976, S. 96, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/17/EG (ABl Nr. L 97 vom 12.4.1999, S. 45)	ECE-R 1 ECE-R 5 ECE-R 8 ECE-R 20 ECE-R 31 ECE-R 37 ECE-R 98 ECE-R 99
76/762/EWG	Richtlinie Nr. 76/762 des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nebelscheinwerfer für Kraftfahrzeuge und über Glühlampen für diese Scheinwerfer; ABl Nr. L 262 vom 27.9.1976, S. 122, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/18/EG (ABl Nr. L 97 vom 12.4.1999, S. 82)	ECE-R 19
77/538/EWG	Richtlinie Nr. 77/538 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Nebelschlussleuchten für Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger; ABl Nr. L 220 vom 29.8.1977, S. 60, berichtigt in ABl Nr. L 284 vom 10.10.1978, S. 11, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/14/EG (ABl Nr. L 97 vom 12.4.1999, S. 1)	ECE-R 38
77/540/EWG	Richtlinie Nr. 77/540 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Parkleuchten für Kraftfahrzeuge; ABl Nr. L 220 vom 29.8.1977, S. 83, berichtigt in ABl Nr. L 284 vom 10.10.1978, S. 12, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/16/EG (ABl Nr. L 97 vom 12.4.1999, S. 33)	ECE-R 77
77/541/EWG	Richtlinie Nr. 77/541 des Rates vom 28. Juni 1977 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Sicherheitsgurte und Haltesysteme für Kraftfahrzeuge; ABl Nr. L 220 vom 29.8.1977, S. 95, geändert durch die Richtlinien: ... berichtigt in (ABl Nr. L 209 vom 17.7.1982, S. 48) 87/354/EWG (ABl Nr. L 192 vom 11.7.1987, S. 43) 90/268/EWG (ABl Nr. L 314 vom 6.12.1990, S. 1) 96/93/EG (ABl Nr. L 178 vom 17.7.1996, S. 15) 2000/3/EG (ABl Nr. L 53 vom 25.2.2000, S. 1)	ECE-R 16

EG-Grundrichtlinie	Titel und Publikationsdaten der Grundrichtlinie sowie Änderungsrichtlinien mit Publikationsdaten	ECE-Regl. Nr.
80/1268/EWG	Richtlinie Nr. 80/1268 des Rates vom 16. Dezember 1980 des Rates über die Kohlendioxidemissionen und den Kraftstoffverbrauch von Kraftfahrzeugen; ABI Nr. L 375 vom 31.12.1980, S. 36, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/100/EG (ABI Nr. L 334 vom 28.12.1999, S. 36)	
80/1269/EWG	Richtlinie Nr. 80/1269 des Rates vom 16. Dezember 1980 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Motorleistung von Kraftfahrzeugen; ABI Nr. L 375 vom 31.12.1980, S. 46, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/99/EG (ABI Nr. L 334 vom 28.12.1999, S. 32)	ECE-R 85
88/77/EWG	Richtlinie Nr. 88/77 des Rates vom 3. Dezember 1987 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Massnahmen gegen die Emission gasförmiger Schadstoffe und luftverunreinigender Partikel aus Dieselmotoren zum Antrieb von Fahrzeugen; ABI Nr. L 36 vom 9.2.1988, S. 33, geändert durch die Richtlinien: ... 1999/96/EG (ABI Nr. L 44 vom 6.2.2000, S. 1)	ECE-R 49
92/114/EWG	<i>Betrifft nur den französischen Text.</i>	
96/79/EG	Richtlinie Nr. 96/79 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 1996 über den Schutz der Kraftfahrzeuginsassen beim Frontalaufprall; ABI Nr. L 18 vom 21.1.1997, S. 7, berichtigt in ABI Nr. L 83 vom 25.3.1997, S. 23, geändert durch die Richtlinie: 1999/98/EG (ABI Nr. L 9 vom 13.1.2000, S. 14)	ECE-R 94
98/91/EG	Richtlinie Nr. 98/91/EG des Rates vom 14. Dezember 1998 über die Kraftfahrzeuge und Kraftfahrzeuganhänger, die zur Beförderung gefährlicher Güter auf der Strasse bestimmt sind; ABI Nr. L 11 vom 16.1.1999, S. 25	

2. ECE-Reglemente

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 4	ECE-Reglement Nr. 4 vom 15. April 1964 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Beleuchtungseinrichtungen für das hintere Kontrollschild von Motorfahrzeugen (ausgenommen Motorräder) und ihren Anhängern; geändert durch: ... Änd. 00 / Erg. 8 ...	76/760/EWG 13.01.2000
ECE-R 6	ECE-Reglement Nr. 6 vom 15. Oktober 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Richtungsblinker für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: ... Änd. 01 / Erg. 8 ...	76/759/EWG 24.07.2000
ECE-R 8	ECE-Reglement Nr. 8 vom 15. November 1967 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeugscheinwerfer mit Halogenlampen (H1-, H2-, H3-, HB3-, HB4-, H7- und/oder H8-Glühlampen) für asymmetrisches Abblendlicht oder für Fernlicht oder für beides; geändert durch: ... Änd. 04 / Erg. 10 ...	76/761/EWG 04.02.1999
ECE-R 10	ECE-Reglement Nr. 10 vom 1. April 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen hinsichtlich der Funkentstörung; geändert durch: ... Änd. 02 / Korr. 1 Änd. 02 / Erg. 1 Änd. 02 / Korr. 2 ...	72/245/EWG 11.03.1999 04.02.1999 10.11.1999
ECE-R 12	ECE-Reglement Nr. 12 vom 1. Juli 1969 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich des Schutzes des Fahrzeugführers vor der Lenkanlage bei Unfallstößen; geändert durch: ... Änd. 03 / Erg. 3 ...	74/297/EWG 23.03.2000
ECE-R 13	ECE-Reglement Nr. 13 vom 1. Juni 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich der Bremsen; Geändert durch: ... Änd. 09 / Erg. 4 Änd. 09 / Erg. 2 / Korr. 2 ...	71/320/EWG 04.02.1999 11.11.1998

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 14	ECE-Reglement Nr. 14 vom 1. April 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge hinsichtlich der Verankerung der Sicherheitsgurte; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 05 04.02.1999 ...	76/115/EWG
ECE-R 16	ECE-Reglement Nr. 16 vom 1. Dezember 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Sicherheitsgurte und Rückhaltesysteme für erwachsene Personen in Motorfahrzeugen; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 04 / Erg. 8 04.02.1999 Änd. 04 / Erg. 9 23.03.2000 ...	77/541/EWG
ECE-R 17	ECE-Reglement Nr. 17 vom 1. Dezember 1970 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich der Widerstandsfähigkeit der Sitze und ihrer Verankerungen sowie der Eigenschaften der für diese Sitze vorgesehenen Kopfstützen; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 06 / Korr. 1 10.03.1999 Änd. 07 / Erg. 1 17.11.1999 Änd. 07 / Erg. 2 13.01.2000 ...	74/408/EWG 78/932/EWG
ECE-R 19	ECE-Reglement Nr. 19 vom 1. März 1971 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Nebelscheinwerfer für Motorfahrzeuge; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 02 / Erg. 8 06.02.1999 Änd. 02 / Erg. 9 23.03.2000 ...	76/762/EWG
ECE-R 26	ECE-Reglement Nr. 26 vom 1. Juli 1972 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich ihrer vorstehenden Aussenkanten; geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 02 / Erg. 1 06.07.2000	74/483/EWG
ECE-R 29	ECE-Reglement Nr. 29 vom 15. Juni 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Schutzes der Insassen der Führerkabine von Nutzfahrzeugen; geändert durch: in Kraft seit: Korr. 1 15.07.1975 Änd. 01 01.08.1977 Rev. 1 15.03.1985 Rev. 1 / Korr. 1 15.03.1985 Rev. 1 / Korr. 2 11.09.1992 Änd. 02 27.02.1999	

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grundrichtlinie
ECE-R 30	ECE-Reglement Nr. 30 vom 1. April 1974 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 02 / Erg. 9 06.02.1999 Änd. 02 / Erg. 10 13.01.2000 ...	92/23/EWG
ECE-R 37	ECE-Reglement Nr. 37 vom 1. Februar 1978 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Glühlampen zur Verwendung in genehmigten Leuchten von Motorfahrzeugen und ihren Anhängern; geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 03 / Erg. 10 / Korr. 1 11.03.1998 Änd. 03 / Erg. 11 / Korr. 1 11.03.1998 Änd. 03 / Erg. 16 17.05.1999 Änd. 03 / Erg. 17 17.11.1999 Änd. 03 / Erg. 18 13.01.2000 ...	76/761/EWG
ECE-R 43	ECE-Reglement Nr. 43 vom 15. Februar 1981 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung des Sicherheitsglases und der Verglasungswerkstoffe; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 00 / Erg. 4 13.01.2000 Änd. 00 / Erg. 5 06.07.2000 ...	92/22/EWG
ECE-R 48	ECE-Reglement Nr. 48 vom 1. Januar 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Fahrzeuge hinsichtlich des Anbaus der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 02 27.02.1999 Änd. 02 / Erg. 1 18.11.1999 Änd. 02 / Erg. 2 06.07.2000 ...	76/756/EWG
ECE-R 49	ECE-Reglement Nr. 49 vom 15. April 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Dieselmotoren und der mit einem Dieselmotor ausgerüsteten Fahrzeuge hinsichtlich der Emissionen von Schadstoffen aus dem Motor; Geändert durch: in Kraft seit: ... Änd. 02 / Erg. 1 / Korr. 2 12.11.1998 Änd. 02 / Erg. 2 / Korr. 1 12.11.1998 ...	88/77/EWG

ECE-Regl. Nr.	Titel der Reglemente mit Ergänzungen	EG-Grundrichtlinie												
ECE-R 51	ECE-Reglement Nr. 51 vom 15. Juli 1982 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Motorfahrzeugen mit mindestens vier Rädern hinsichtlich ihrer Geräuschentwicklung; Geändert durch: <table data-bbox="650 316 759 424"> <tr><td>in Kraft seit:</td><td></td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> <tr><td>Änd. 02 / Korr. 2</td><td>11.03.1998</td></tr> <tr><td>Änd. 02 / Erg. 2</td><td>07.02.1999</td></tr> <tr><td>Änd. 02 / Erg. 3</td><td>17.11.1999</td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> </table>	in Kraft seit:		...		Änd. 02 / Korr. 2	11.03.1998	Änd. 02 / Erg. 2	07.02.1999	Änd. 02 / Erg. 3	17.11.1999	...		70/157/EWG
in Kraft seit:														
...														
Änd. 02 / Korr. 2	11.03.1998													
Änd. 02 / Erg. 2	07.02.1999													
Änd. 02 / Erg. 3	17.11.1999													
...														
ECE-R 54	ECE-Reglement Nr. 54 vom 1. März 1983 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Luftreifen für Nutzfahrzeuge und ihre Anhänger; geändert durch: <table data-bbox="650 517 759 600"> <tr><td>in Kraft seit:</td><td></td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> <tr><td>Änd.00/Erg. 11</td><td>07.02.1999</td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> </table>	in Kraft seit:		...		Änd.00/Erg. 11	07.02.1999	...		92/23/EWG				
in Kraft seit:														
...														
Änd.00/Erg. 11	07.02.1999													
...														
ECE-R 79	ECE-Reglement Nr. 79 vom 1. Dezember 1988 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugen hinsichtlich ihrer Lenkanlage; geändert durch: <table data-bbox="650 676 759 759"> <tr><td>in Kraft seit:</td><td></td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> <tr><td>Änd. 01 / Erg. 1</td><td>07.02.1999</td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> </table>	in Kraft seit:		...		Änd. 01 / Erg. 1	07.02.1999	...		70/311/EWG				
in Kraft seit:														
...														
Änd. 01 / Erg. 1	07.02.1999													
...														
ECE-R 90	ECE-Reglement Nr. 90 vom 1. November 1992 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Austauschbremsbelägen für Motorfahrzeuge und ihre Anhänger; Geändert durch: <table data-bbox="650 836 759 951"> <tr><td>in Kraft seit:</td><td></td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> <tr><td>Änd.01 /Erg. 2/ Korr. 2</td><td>11.03.1998</td></tr> <tr><td>Änd.01 /Erg. 2/ Korr. 3</td><td>10.03.1999</td></tr> <tr><td>Änd.01 /Erg. 3</td><td>13.11.1999</td></tr> </table>	in Kraft seit:		...		Änd.01 /Erg. 2/ Korr. 2	11.03.1998	Änd.01 /Erg. 2/ Korr. 3	10.03.1999	Änd.01 /Erg. 3	13.11.1999	71/320/EWG		
in Kraft seit:														
...														
Änd.01 /Erg. 2/ Korr. 2	11.03.1998													
Änd.01 /Erg. 2/ Korr. 3	10.03.1999													
Änd.01 /Erg. 3	13.11.1999													
ECE-R 95	ECE-Reglement Nr. 95 vom 6. Juli 1995 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung der Motorfahrzeuge (M ₁ und N ₁) hinsichtlich des Schutzes der Insassen bei einem Seitenaufprall; Geändert durch: <table data-bbox="650 1037 759 1101"> <tr><td>in Kraft seit:</td><td></td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> <tr><td>Änd. 01 / Erg. 1</td><td>14.11.1999</td></tr> </table>	in Kraft seit:		...		Änd. 01 / Erg. 1	14.11.1999	96/27/EG						
in Kraft seit:														
...														
Änd. 01 / Erg. 1	14.11.1999													
ECE-R 97	ECE-Reglement Nr. 97 vom 1. Januar 1996 über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Fahrzeugalarmsystemen (FAS) und Motorfahrzeugen hinsichtlich ihrer Alarmsysteme (AS); Geändert durch: <table data-bbox="650 1197 759 1260"> <tr><td>in Kraft seit:</td><td></td></tr> <tr><td>...</td><td></td></tr> <tr><td>Änd. 01</td><td>13.01.2000</td></tr> </table>	in Kraft seit:		...		Änd. 01	13.01.2000	74/61/EWG						
in Kraft seit:														
...														
Änd. 01	13.01.2000													